Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 20 december 1994

om djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av färskt fjäderfäkött från ►M2 ——— ◄ tredje länder

(Text av betydelse för EES)

(94/984/EG)

(EGT L 378, 31.12.1994, s. 11)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens beslut 95/302/EG av den 13 juli 1995	L 185	50	4.8.1995
►M2	Kommissionens beslut 96/298/EG av den 23 februari 1996	L 114	33	8.5.1996
►M3	Kommissionens beslut 96/456/EG av den 22 juli 1996	L 188	52	27.7.1996
►M4	Kommissionens beslut 2000/254/EG av den 20 mars 2000	L 78	33	29.3.2000
►M5	Kommissionens beslut 2000/352/EG av den 4 maj 2000	L 124	64	25.5.2000

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 20 december 1994

om djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av färskt fjäderfäkött från ►M2 ——————— ◄ tredje länder

(Text av betydelse för EES)

(94/984/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/494/EEG av den 26 juni 1991 om djurhälsovillkor för handeln inom gemenskapen med och import av färskt fjäderfäkött från tredje land [1], senast ändrat genom direktiv 93/121/EG [2], särskilt artiklarna 11 och 12 i detta, och

med beaktande av följande:

I kommissionens beslut 94/85/EG [3], senast ändrat genom beslut 94/453/EG [4], upprättas en förteckning över de tredje länder från vilka det är tillåtet att importera färskt fjäderfäkött.

I kommissionens beslut 94/438/EG [5] fastställs de allmänna kraven för klassificering av tredje länder med avseende på hönspest och newcastlesjuka i samband med import av färskt fjäderfäkött.

Det är lämpligt att begränsa tillämpningsområdet för detta beslut till de fjäderfäarter som omfattas av rådets direktiv 71/118/EEG [6], senast ändrat och uppdaterat genom direktiv 92/116/EEG [7], och att fastställa djurhälsovillkoren och veterinärintygen för andra fjäderfäarter i ett särskilt beslut.

Följaktligen är det nödvändigt att fastställa djurhälsovillkoren och veterinärintygen. Eftersom det finns olika grupper med likartade hälsosituationer i flera tredje länder är det lämpligt att fastställa olika hälsointyg i enlighet med dessa situationer.

På grundval av upplysningarna från de aktuella tredje länderna och resultaten av de undersökningar som kommissionens avdelningar har utfört i vissa av dessa länder, är det nu möjligt att fastställa två kategorier av intyg.

Situationen i andra tredje länder, för vilka det ännu inte har varit möjligt att fastställa ett intyg, undersöks nu noggrant i syfte att avgöra om de uppfyller gemenskapens kriterier. Detta beslut skall senast den 31 oktober 1995 tas upp till ny prövning i syfte att fastställa om import från dessa länder skall tillåtas eller förbjudas.

Detta beslut skall tillämpas utan att påverka eventuella åtgärder som har vidtagits med avseende på fjäderfäkött som har importerats för att användas till annat än livsmedel.

Eftersom ett nytt intygssystem håller på att införas bör en tidsfrist för genomförandet fastställas.

De åtgärder som avses i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

---

[1] EGT nr L 268, 24.9.1991, s. 35.
[2] EGT nr L 340, 31.12.1993, s. 39.
[3] EGT nr L 44, 17.2.1994, s. 31.
[4] EGT nr L 187, 22.7.1994, s. 11.
[5] EGT nr L 181, 15.7.1994, s. 35.
[6] EGT nr L 55, 8.3.1971, s. 23.
[7] EGT nr L 62, 15.3.1993, s. 1.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna skall tillåta import av färskt fjäderfäkött från de tredje länder eller delar av tredje länder som finns upptagna i bilaga I, om detta kött uppfyller kraven i motsvarande djurhälsointyg i bilaga II och åtföljs av ett sådant intyg, vederbörligen ifyllt och undertecknat. Intyget skall omfatta en allmän del, som överensstämmer med bilaga II del 1, och ett av de särskilda hälsointyg som anges i bilaga II del 2, i enlighet med den mall som avses i bilaga I.

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 maj 1995.

Artikel 3

Detta beslut skall tas upp till ny prövning senast den 31 oktober 1995.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼M2

BILAGA I

Tredje länder eller delar av tredje länder som tillåts använda de licenser som anges i bilaga II för import av färskt fjäderfäkött till gemenskapen

Observera att bokstäverna A och B hänvisar till modellen som fastställs i del 2 i bilaga II.

ISO-kod	Land	Del av territoriet	Modell som används
▼M4			
AR	Argentina		A
▼M2			
AU	Australien		A
BG	Bulgarien		A (2)
BR-1	Brasilien	Delstaterna Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo och Mato Grosso do Sul (1)	A
CA	Canada		A
CH	Schweiz		A
CL	Chile		A
CN	Kina	Kommunen Shanghai, undantaget regionen Chongming och distrikten Weifang, Linyi och Quingdao i provinsen Shandong ►M5 ——— ◄	B ►M5 ——— ◄
CY	Cypern		A
CZ	Tjeckien		A
HR	Kroatien	Provinserna Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Koprivnicko-Krizevacka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Podravska, Pozesko-Slavonska, Istarska, Medimurska, Grad Zagreb	A
HU	Ungern		A
IL	Israel		A ►M3 ——— ◄
LI	Litauen		A (2)
MG	Madagaskar		A (2) (4)
NZ	Nya Zeeland		A
PL	Polen		A
RO	Rumänien		A
SI	Slovenien		A (2)
SK	Slovakien		A
TH	Thailand		B
US	Förenta staterna		A

(1) Tillämplig från den 1 september 1995.
(2) Tillämplig från den 1 mars 1996.
►M5 ——— ◄►M3 (4) Endast gås- och anklever. ◄

▼B

BILAGA II

DEL 1

DJURHÄLSOINTYG för färskt fjäderfäkött för konsumtion(1)

Anmärkning till importören: Detta intyg är endast avsett för veterinära syften och originalet skall åtföljа sändningen till dess att den ankommer till gränskontrollstationen.

<table>
<tr><td>1. Avsändare (fullständigt namn och adress):</td><td>2. HÄLSOINTYG
Nr. ORIGINAL

2.1 Relevant hygienintygs ref.nr:</td></tr>
<tr><td rowspan="2">4. Mottagare (fullständigt namn och adress):</td><td>3.1 Ursprungsland:

3.2 Ursprungsregion(2):</td></tr>
<tr><td>5. BEHÖRIG MYNDIGHET:</td></tr>
<tr><td>8. Lastningsplats:</td><td>6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET:</td></tr>
<tr><td>9.1 Transportmedel(3):

9.2 Plomberingens nummer(4):</td><td rowspan="2">7. Anläggningens adress:

7.1 Slakteri:

7.2 Styckningsanläggning(5):

7.3 Kyl- eller fryshus(5):</td></tr>
<tr><td>10.1 Bestämmelsemedlemsstat:

10.2 Slutdestination:</td></tr>
<tr><td>12. Fjäderfäarter:</td><td rowspan="3">11. Anläggningens godkännandenummer:

11.1 Slakteri:

11.2 Styckningsanläggning(5):

11.3 Kyl- eller fryshus(5):</td></tr>
<tr><td>13. Typ av styckningsdelar:</td></tr>
<tr><td>14. Identifieringsuppgifter för sändningen:</td></tr>
<tr><td>Anm:
Varje sändning av färskt fjäderfäkött skall åtföljas av ett särskilt utfärdat intyg.</td><td>15. Kvantitet:
15.1 Nettovikt (kg):
15.2 Antal förpackningar:</td></tr>
</table>

(1) Med färskt fjäderfäkött som är tjänligt som människoföda avses alla delar från tamhöns, kalkoner, pärlhöns, gäss och ankor som inte har genomgått någon annan behandling än kylbehandling för att förlänga hållbarheten. Även vakuumförpackat kött och kött som är förpackat i kontrollerat luftrum skall åtföljas av ett intyg som överensstämmer med denna mall.

(2) Ifylls endast om tillståndet att exportera till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i de aktuella tredje länderna.

(3) Ange transportmedel och registreringsnummer respektive registreringsnamn.

(4) Kan utelämnas.

(5) Stryk det som inte gäller.

▼M1

DEL 2

Förlaga A

16. **Hälsointyg:**

Som officiell veterinär intygar jag följande, i enlighet med bestämmelserna i direktiv 91/494/EEG:

1. ..... (1), region ..... (2) är fritt från hönspest och newcastlesjuka, såsom dessa definieras i OIE:s internationella djurhälsokod.

2. Det kött som beskrivs ovan kommer från fjäderfä som

   a) har hållits inom ..... (1) region ..... (2) sedan kläckningen eller importerats som dagsgamla kycklingar,

   b) kommer från anläggningar

      — som inte har underkastats djurhälsorestriktioner föranledda av en fjäderfäsjukdom,

      — runtom vilka, inom en radie på 10 km, inget fall av hönspest eller newcastlesjuka har förekommit på minst 30 dagar,

   c) inte har slaktas inom ramen för ett djurhälsoprogramm för kontroll eller utrotning av fjäderfäsjukdomar,

   d) har/inte har (3) vaccinerats mot newcastlesjuka med levande vaccin under de sista 30 dagarna före slakten,

   e) under transporten till slakteriet inte kom i kontakt med fjäderfä som drabbats av hönspest eller newcastlesjuka.

3) Det kött som beskrivs ovan

   a) kommer från slakterier som, vid tidpunkten för slakten, inte är underkastade restriktioner på grund av misstänkta eller konstaterade fall av hönspest eller newcastlesjuka och runtom vilka, inom en radie på 10 km, inget fall av hönspest eller newcastlesjuka har förekommit på minst 30 dagar,

   b) har inte någon gång under slakt, styckning, förvaring eller transport kommit i kontakt med kött som inte uppfyller kraven i direktiv 91/494/EEG.

Stämpel (4)

Utfärdat i ....., den .....

.....

(underskrift av officiell veterinär) (4)

.....

(namn med versaler, befogenheter och titel)

(1) Namn på ursprungslandet.
(2) Ifylls endast om tillståndt att exportera till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det aktuella tredje landet.
(3) Stryk det som inte gäller. Om fjäderfät har vaccinerats inom 30 dagar före slakt kan sändningen inte skickas till medlemsstater eller regioner i medlemsstater som har godkänts i enlighet med artikel 12 i direktiv 90/539/EEG (för närvarande Danmark, Irland, Finland, Sverige och, i Förenade kungariket, Nordirland).
(4) Stämpel och underskrift i en annan färg än tryckfärgen.

▼M1

Förlaga B

16. **Hälsointyg**

Som officiell veterinär intygar jag följande, i enlighet med bestämmelserna i direktiv 91/494/EEG:

1. ..... (1) region ..... (2) är fritt från hönspest och newcastlesjuka, såsom dessa definieras i OIE:s internationella djurhälsokod.

2. Det kött som beskrivs ovan kommer från fjäderfä som

   a) har hållits inom ..... (1) region ..... (2) sedan kläckningen eller har importerats som dagsgamla kycklingar,

   b) kommer från anläggningar

      — som inte har underkastats djurhälsorestriktioner föranledda av en fjäderfäsjukdom,

      — runtom vilka, inom en radie på 10 km, inget fall av hönspest eller newcastlesjuka har förekommit på minst 30 dagar.

   c) inte har slaktats inom ramen för ett djurhälsoprogram för kontroll eller utrotning av fjäderfäsjukdomar,

   d) har/inte har (3) vaccinerats mot newcastlesjuka med levande vaccin under de sista 30 dagarna före slakten,

   e) under transporten till slakteriet inte kom i kontakt med fjäderfä som drabbats av hönspest eller newcastlesjuka.

3. Den kommersiella fjäderfäflock från vilket köttet kommer

   a) har inte vaccinerats med vacciner som är framställda av en sådan virusstam av newcastlesjuka som uppvisar en högre patogenicitet än lentogena stammar av viruset, och

   b) har vid slakten genomgått ett virusisolationstest för newcastlesjuka, på grundval av ett stickprov på kloaksvabbprov från minst 60 fåglar i varje berörd flock, utfört i ett officiellt laboratorium, utan att något aviärt paramyxovirus med ett intracerebralt patogenicitetsindex (ICPI) på mer än 0,4 har påvisats, och

   c) har inte, under de 30 dagarna omedelbart föregående slakten, varit i kontakt med fjäderfä som inte uppfyller de garantier som avses i a och b.

4. Det kött som beskrivs ovan

   a) kommer från slakterier som, vid tidpunkten för slakten, inte är underkastade restriktioner på grund av misstänkta eller konstaterade fall av hönspest eller newcastlesjuka och runtom vilka, inom en radie på 10 km, inget fall av hönspest eller newcastlesjuka har förekommit på minst 30 dagar,

   b) har inte någon gång under slakt, styckning, förvaring eller transport kommit i kontakt med kött som inte uppfyller kraven i direktiv 91/494/EEG.

Stämpel (4)

Utfärdat i ..... den .....

.....

(underskrift av officiell veterinär) (4)

.....

(namn med versaler, befogenheter och titel)

(1) Namn på ursprungslandet.
(2) Ifylls endast om tillståndet att exportera till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det aktuella tredje landet.
(3) Stryk det som inte gäller. Om fjäderfät har vaccinerats inom 30 dagar före slakt kan sändningen inte skickas till medlemsstater eller regioner i medlemsstater som har godkänts i enlighet med artikel 12 i direktiv 90/539/EEG (för närvarande Danmark, Irland, Finland, Sverige och, i Förenade kungariket, Nordirland).
(4) Stämpel och underskrift i en annan färg än tryckfärgen.